



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670

## BANDO DI GARA D'APPALTO

Lavori              
Forniture          
Servizi          

Riservato all'Ufficio delle pubblicazioni  
Data di ricevimento dell'avviso \_\_\_\_\_  
N. di identificazione \_\_\_\_\_

L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) ? NO  SÌ

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Denominazione: Comune di Aosta	Servizio responsabile: AREA T2
Indirizzo: via Parigi, 196	C.A.P. 11100:
Località/Città: Aosta	Stato: Italia
Telefono: 0165-300600	Telefax: 0165-554961
Posta elettronica (e-mail): gare@comune.aosta.it	Indirizzo Internet (URL): <a href="http://www.comune.aosta.it/it/citta-/attualita-/appalti/servizi/">http://www.comune.aosta.it/it/citta-/attualita-/appalti/servizi/</a>

#### I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI:

Come al punto I.1

#### I.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE:

Come al punto I.1

#### I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE:

La domanda e la documentazione amministrativa devono essere inviate, in competente marca da bollo da euro 14,62 – salvo i casi di esenzione - (apposta sul modello "DOMANDA DI PARTECIPAZIONE E DICHIARAZIONI GENERALI DEL CONCORRENTE"), esclusivamente, pena l'esclusione, al seguente indirizzo *Comune di Aosta - Ufficio Protocollo, P.zza Chanoux n. 1, 11100 Aosta* e con le seguenti modalità:

- a mezzo del servizio postale "Poste Italiane SpA";
- ovvero mediante agenzie autorizzate dal Ministero delle Poste e Telecomunicazioni per la gestione dei servizi postali (D.lgs. n. 261/1999);

- ovvero mediante "autoprestazione" (consegna diretta al ricevente previa affrancatura del plico in base alle vigenti tariffe del "corriere prioritario", annullata con "bollo a data" da un qualsiasi ufficio postale);

e devono pervenire entro le ore 12.00 di martedì 19 luglio 2011.

#### **I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

Livello centrale	<input type="checkbox"/>	Istituzioni Europee	<input type="checkbox"/>
Livello regionale/locale	<input checked="" type="checkbox"/>	Organismo di diritto pubblico	<input type="checkbox"/>
		Altro	<input type="checkbox"/>

### **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

#### **II.1) DESCRIZIONE**

##### **II.1.3) Tipo di appalto di servizi**

Categoria del servizio 16

**II.1.4) Si tratta di un accordo quadro?** NO  SÌ

##### **II.1.5) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Procedura aperta per l'affidamento dei servizi di igiene urbana e di raccolta e trasporto dei rifiuti ed assimilati - CUP C62111000040004 - CIG 249898212F

##### **II.1.6) Descrizione/oggetto dell'appalto**

Importo complessivo del servizio € 27.412.200,00 (IVA esclusa) comprensivi di oneri per la sicurezza come da progetto definitivo, non soggetti a ribasso.

Tale importo è suddiviso sulla base di quanto indicato all'art. 4 del Disciplinare di gara.

Le Imprese concorrenti dovranno presentare un progetto di organizzazione del servizio di raccolta e trasporto dei rifiuti urbani ed assimilati in conformità a quanto riportato nel Capitolato speciale d'appalto.

Si rimanda agli art. 2 e 6 del Capitolato speciale d'appalto, che qui si intendono interamente richiamati, per l'elenco esteso e la descrizione delle attività oggetto di appalto.

Tutte le operazioni dovranno essere condotte in ottemperanza alle vigenti disposizioni comunitarie nazionali e regionali in materia di tutela delle acque dagli inquinamenti, smaltimento dei rifiuti, emissioni in atmosfera di agenti inquinanti, inquinamento acustico, prevenzione e sicurezza negli ambienti di lavoro.

##### **II.1.7) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi**

Aosta

Codice NUTS ITC20

#### **II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

##### **II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)**

#### **II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

O: Periodo in mesi: 72

O: Inizio: dalla data di affidamento dei servizi – fine: dopo 6 anni

### **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

#### **III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

##### **III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste**

Cauzione provvisoria di cui all'art. 75 del d.lgs 163/2006 e s.m.i. di Euro 548.244,00 pari al 2% dell'importo complessivo del contratto a base d'asta. Ai sensi dell'art. 40, c. 7 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i., l'importo della cauzione provvisoria è ridotto del 50 per cento (ossia cauzione di euro 274.122,00) per le imprese in possesso del sistema di qualità aziendale UNI EN ISO 9000; nell'ipotesi di partecipazione di Consorzi per

conto di uno o più consorziati, devono possedere i medesimi requisiti il Consorzio e tutti i consorziati nel cui interesse il Consorzio concorre.

Detta cauzione provvisoria dovrà essere costituita mediante:

- bonifico bancario (Intestatario: COMUNE DI AOSTA - BANCA UNICREDIT BANCA - VIA CONSEIL DES COMMIS - 11100 AOSTA AO - cod. IBAN: IT 47 J 02008 01210 000040760856 - cod. BIC: (per bonifici dall'estero) - UNCRIT2BCCO) o versamento in contanti presso la Tesoreria comunale – UNICREDIT Banca – sportello Dedicato di Tesoreria di corso Padre Lorenzo 10 – Aosta (o altra filiale Unicredit Banca in Aosta), richiamando nella causale l'oggetto della selezione e producendo la ricevuta del caso;

(ovvero)

- fidejussione bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. nr 385/1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal competente Ministero, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine di ricezione delle offerte e contenente clausola di rinuncia espressa al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e garanzia di operatività entro 15 giorni a semplice richiesta della stazione appaltante.

(ovvero)

- assegno circolare non trasferibile intestato al Comune di Aosta.

Ai sensi del comma 8 dell'articolo 75 del d.lgs 163/2006 e s.m.i.:

- la cauzione provvisoria dovrà essere accompagnata dall'impegno di un fidejussore a rilasciare garanzia per cauzione definitiva qualora l'offerente risultasse aggiudicatario.

Si ricorda che il sottoscrittore del contratto dovrà produrre la cauzione definitiva: ai sensi dell'art. 113, c. 2 del d.lgs 163/2006 e s.m.i. la garanzia fideiussoria definitiva, prevista con le modalità di cui all'articolo 75, c. 3, deve prevedere espressamente:

- la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale;
- la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile;
- l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

Si rimanda al punto 10.6 del Disciplinare di gara.

### **III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi aggiudicatario dell'appalto**

Possono partecipare alla gara imprese singole, raggruppamenti temporanei di imprese, consorzi e gruppi economici di interesse europeo (GEIE) secondo quanto previsto dagli artt. da 34 a 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.; le imprese stabilite in altri paesi membri dell'UE possono partecipare nelle forme previste nei paesi di stabilimento.

Ai fini dell'ammissione a partecipare alla gara, il concorrente, oltre ai requisiti indicati nel bando di gara, dovrà essere in possesso:

- a. dell'iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali (a norma dell'art. 212 del D.Lgs n. 152/06 e s.m.i., e del D.M. 28 aprile 1998 n. 406) alla categoria 1 classe "D" o superiore, categoria 2 classe "F" o superiore, categoria 4 classe "F" o superiore. L'iscrizione nella categoria 1 deve essere comprensiva dell'iscrizione per le attività di gestione dei centri di raccolta. Qualora tale ulteriore iscrizione non risultasse ancora acquisita al momento della presentazione dell'offerta, l'impresa deve comunque dichiarare di aver presentato la relativa domanda alla Sezione regionale competente per territorio nei termini stabiliti dal DM 8 aprile 2008 e successive integrazioni e modificazioni.
- b. dell'attestazione della Certificazione di Qualità ISO EN 9001;
- c. dell'attestazione della Certificazione Ambientale ISO EN 14001;
- d. certificazione SOA ai sensi dell'art. 40 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e del D.P.R. n. 34/2000 attestante il possesso della categoria OG1 classifica II per quanto attiene alla realizzazione del centro comunale di conferimento, in caso di realizzazione diretta

### **III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere**

**III.2.1.1) Situazione giuridica –prove richieste**

Fermo restando quanto previsto dal Disciplinare di gara, ai fini delle prove richieste per il possesso dei requisiti sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti che non versino in alcuna delle cause di esclusione di cui all'art. 38 d.lgs. n 163/2006 e s.m.i.

**III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria –prove richieste - III.2.1.3) Capacità tecnica – tipo di prove richieste**

Si rimanda al punto 10.1 del Disciplinare di gara.

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

NO  SÌ

Il soggetto partecipante deve essere iscritto all'Albo nazionale dei gestori ambientali (a norma dell'art. 212 del D.Lgs n. 152/06 e s.m.i., e del D.M. 28 aprile 1998 n. 406) alla categoria 1 classe "D" o superiore, categoria 2 classe "F" o superiore, categoria 4 classe "F" o superiore. L'iscrizione nella categoria 1 deve essere comprensiva dell'iscrizione per le attività di gestione dei centri di raccolta. Qualora tale ulteriore iscrizione non risultasse ancora acquisita al momento della presentazione dell'offerta, l'impresa deve comunque dichiarare di aver presentato la relativa domanda alla Sezione regionale competente per territorio nei termini stabiliti dal DM 8 aprile 2008 e successive integrazioni e modificazioni.

**III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio?**

NO  SÌ

**SEZIONE IV: PROCEDURE**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>	Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>	Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Negoziata	<input type="checkbox"/>		

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

B) Offerta economicamente più vantaggiosa in termini di:

B2) criteri enunciati nel disciplinare di gara

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Entro le ore 12.00 di martedì 19 luglio 2011

**IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione**

ES	DA	DE	EL	EN	FR	IT	NL	PT	FI	SV	altre – paese terzo
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

**IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**

Gli offerenti avranno la facoltà di svincolarsi dalla propria offerta qualora l'aggiudicazione definitiva non avvenga entro il 180°giorno successivo a quello della gara.

**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte**

#### **IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se pertinente)**

Alle sedute pubbliche possono presenziare ed intervenire, richiedendo l'iscrizione a verbale, i legali rappresentanti dei concorrenti o persone dagli stessi delegate, in un numero massimo di 2 persone per ciascuna ditta.

#### **IV.3.7.2) Data, ora e luogo**

data: 25/7/2011 ora: 10.00

luogo: presso Servizio Igiene urbana - via Parigi, 196 - 11100 Aosta

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

#### **VI.1) TRATTASI DI BANDO NON OBBLIGATORIO?**

NO  SÌ

#### **VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?**

NO  SÌ

#### **VI.4) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

a) Il presente bando unitamente al relativo "Disciplinare di gara" regolano le modalità della gara ed alle loro condizioni e prescrizioni tutte le ditte dovranno attenersi per la partecipazione alla gara stessa.

b) In caso di parità di punteggio complessivo o da parte di più concorrenti, l'aggiudicazione sarà assegnata al concorrente che abbia il punteggio maggiore per l'Offerta Tecnica. In caso di ulteriore parità l'aggiudicatario provvisorio sarà individuato mediante pubblico sorteggio ai sensi dell'art.77, ultimo periodo, del R.D. n.827/24.

c) Non sono ammesse offerte in aumento rispetto ai prezzi sopra riportati, né per gli importi complessivi né per le singole categorie di servizio sopra indicate, riferite sia alle singole annualità che al totale dei 6 anni di servizi richiesti.

d) L'appalto sarà aggiudicato quand'anche pervenga una sola offerta valida.

e) in tema di trattamento dei dati personali si rimanda all'art. 17 del Disciplinare di gara,

f) Responsabile del procedimento: Ing. Marco FRAMARIN

IL DIRIGENTE – Ing. Marco FRAMARIN